

Distr.: Limited  
10 August 2011  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون  
اللجنة الثالثة

## تنظيم أعمال اللجنة الثالثة

## مذكرة من الأمانة العامة

## توزيع البنود

١ - ستصدر بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة إلى اللجنة الثالثة في الوثيقة A/C.3/66/1. وترد المعلومات الأساسية عن هذه البنود في شروح جدول الأعمال (انظر A/66/100 و Add.1)

## برنامج العمل

٢ - أُعد مشروع برنامج العمل (انظر المرفق) مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة ٩٩ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومقرر الجمعية ٥٣٩/٦٥ المتعلق ببرنامج عمل اللجنة الثالثة للدورة السادسة والستين، وجدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والستين (A/66/150)، والقرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن ترشيد أعمالها وأعمال اللجنة الثالثة، وكذا الخبرة المكتسبة في الإفادة من خدمات المؤتمرات.

## الوقت المخصص للأسئلة، والحوارات والمناقشات التفاعلية

٣ - وفقا للممارسة المتبعة في اللجنة وعملا بالفقرتين ٣ (ج) و (د) من مرفق قرار الجمعية العامة ٣١٦/٥٨، ستنظم جلسات تحاور مع رؤساء الإدارات والمكاتب، وممثلي الأمين العام، والمقررين الخاصين وغير ذلك من الآليات الخاصة، فور تقديم الرؤساء التنفيذيين وكبار موظفي الأمانة العامة تقاريرهم عند بداية كل مناقشة، وسيخصص "وقت لطرح



الأسئلة عليهم“، وذلك كجزء من المداولات الرسمية للجنة. وأعضاء الوفود مدعوون للمشاركة بنشاط في هذه الحوارات بطرح أسئلتهم والإدلاء بتعليقات مرتجلة. وستعقب المناقشة العامة لكل بند من بنود جدول الأعمال أو كل مجموعة من بنود جدول الأعمال ”الفترة المخصصة لطرح الأسئلة“.

## البيانات

- ٤ - تُفتح قائمة المتكلمين المتعلقة بالمناقشة العامة لبنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثالثة يوم الاثنين ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١١.
- ٥ - ووفقا للممارسة المتبعة في اللجنة، فإن وقت البيانات المدلى بها خلال المناقشة العامة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال أو كل مجموعة من بنود جدول الأعمال محدد بسبع دقائق بالنسبة لفرادى الوفود، وبخمس عشرة دقيقة بالنسبة للبيانات المدلى بها باسم مجموعة من الوفود.
- ٦ - وفي إطار البند ٦٩ من جدول الأعمال المؤقت، ”تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها“، يجوز للوفود أن تدلي ببيان واحد في إطار البند الفرعي (أ) وبيان آخر في إطار البند الفرعي (د)، اللذين من المقرر مناقشتهما على التوالي. وفي إطار البندين الفرعيين (ب) و (ج)، اللذين من المقرر النظر فيهما معا، يجوز للوفود أن تدلي ببيانين مستقلين، (أي بيان واحد في إطار البند الفرعي (ب) وآخر في إطار البند الفرعي (ج)).
- ٧ - وفي إطار البندين ٦٧، ”القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب“، و ٦٨، ”حق الشعوب في تقرير المصير“، اللذين من المقرر مناقشتهما معا، يجوز للوفود أيضا أن تدلي ببيانين مستقلين.
- ٨ - ووفقا للمقررات السابقة للجمعية العامة، ينبغي للوفود ممارسة حقها في الرد بحلول نهاية اليوم كلما كان هناك اجتماعان مبرمجان للنظر في البند ذي الصلة من جدول الأعمال في ذلك اليوم، أو عند اختتام النظر في البند إذا كان قبل ذلك. وينبغي تحديد وقت البيان الأول بخمس دقائق والثاني، إذا كان ثمة ثان، بثلاث دقائق.

## قائمة الوثائق

- ٩ - يوجه الانتباه إلى الإضافة إلى هذه المذكرة (التي ستصدر تحت الرمز A/C.3/66/L.1/Add.1)، والتي ستضمن قائمة بالوثائق المقدمة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال التي يُتوقع أن تحال إلى اللجنة الثالثة.

## مرافق المؤتمرات وترتيبات الاجتماعات

١٠ - تعقد اللجنة جلسات رسمية من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠ ومن الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠، ما لم يتقرر خلاف ذلك. وقد شددت الجمعية العامة على الأهمية البالغة لبدء الاجتماعات في موعدها المحدد، ضمانا للإفادة بكفاءة من الخدمات المخصصة للهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة. ووفقا للممارسة السابقة، يُقترح التجاوز عن أحكام المادة ١٠٨ من النظام الداخلي للجنة المتعلقة بالنصاب القانوني الواجب توافره لإعلان افتتاح الجلسة.

## تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١١ - قررت الجمعية العامة في الفقرة ٤ (ج) من مرفق قرارها ٣١٦/٥٨، أن يُنظر في البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" بكامله في جلسة عامة. وقد أُوضح في وقت لاحق أن اللجنة المعنية ستنتظر، عند تنفيذ ذلك المقرر، في الأجزاء ذات الصلة من الفصل الأول من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي التي لها صلة ببنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجان الرئيسية، وذلك لتتخذ بشأنها الجمعية العامة إجراء نهائيا (انظر A/59/250/Add.1).

## تقرير مجلس حقوق الإنسان

١٢ - قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٨١/٦٥ المعنون "استعراض مجلس حقوق الإنسان"، مواصلة ما درجت عليه من إحالة البند المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة الثالثة، وفقا لمقررها ٥٠٣/٦٥ ألف، على أن يكون مفهوما أيضا أن رئيس المجلس سيقدم، بصفته رئيسا، التقرير إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة الثالثة وأن اللجنة الثالثة ستعقد جلسة تحاور مع رئيس المجلس عند تقديمه تقرير المجلس إلى اللجنة الثالثة. وبانتظار تأكيد نهائي من مكتب رئيس الجمعية العامة ومن رئيس مجلس حقوق الإنسان، تم مبدئيا إدراج النظر في البند ٦٤ المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" ضمن مشروع برنامج عمل اللجنة الثالثة لصباح يوم ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١.

## اختتام أعمال اللجنة

١٣ - في ضوء عدد الجلسات المخصصة للجنة الثالثة، حدد يوم ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر موعدا مقررا لاختتام أعمالها. غير أن اللجنة ستسعى جاهدة لاختتام أعمالها قبل هذا التاريخ، إذا أمكن.

## المرفق

## مشروع برنامج عمل اللجنة الثالثة

التاريخ/الوقت	بنـد جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
الأسبوع من ٣ إلى ٧ تشرين الأول/أكتوبر الاثنين ٣ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠/٠٠	انتخاب أعضاء المكتب
	مسائل تنظيمية
البند ١٣٥	تخطيط البرامج
	بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
البند ٢٧	التنمية الاجتماعية
	(أ) تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين
	(ب) التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم والشباب والمسنين والمعوقين والأسرة
	(ج) متابعة السنة الدولية لكبار السن: الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
١٣/٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٢٧
١٥/٠٠	البند ٢٧
	مناقشة عامة (تابع)
الثلاثاء ٤ تشرين الأول/أكتوبر	
الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠	البند ٢٧
الساعة ١٨/٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البند ٢٧
الأربعاء ٥ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠/٠٠	بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
	البند ١٠٧ منع الجريمة والعدالة الجنائية
	البند ١٠٨ المراقبة الدولية للمخدرات
١٣/٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ١٠٧ و ١٠٨
١٥/٠٠	البنـدان ١٠٧ و ١٠٨ مناقشة عامة (تابع)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج	
الخميس ٦ تشرين الأول/أكتوبر	البندان ١٠٧ و ١٠٨	مناقشة عامة (احتتام)
١٠/٠٠		الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البندين ١٠٧ و ١٠٨
١٣/٠٠		
الأسبوع من ١٠ إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر		
الاثنين ١٠ تشرين الأول/أكتوبر		بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
١٠/٠٠	البند ٢٨	النهوض بالمرأة
	(أ) النهوض بالمرأة	
	(ب) تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين	
١٣/٠٠		إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٢٨
١٥/٠٠	البند ٢٨	مناقشة عامة (تابع)
الثلاثاء ١ تشرين الأول/أكتوبر	البند ٢٨	مناقشة عامة (تابع)
الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠		
الأربعاء ١٢ تشرين الأول/أكتوبر	البند ٢٨	مناقشة عامة (احتتام)
١٠/٠٠		الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البند ٢٨
١٣/٠٠		بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
١٥/٠٠	البند ٦٥	تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
	(أ) تعزيز حقوق الطفل وحمايتها	
	(ب) متابعة نتائج الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل	
١٨/٠٠		إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦٥
الخميس ١٣ تشرين الأول/أكتوبر	البند ٦٥	مناقشة عامة (تابع)
١٠/٠٠	البند ٦٥	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات، يلي ذلك:
١٥/٠٠		مناقشة عامة (تابع)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>	
الجمعة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر	البند ٦٥	مناقشة عامة (متابعة واختتام) الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البند ٦٥
الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠		
١٨/٠٠		
الأسبوع من ١٧ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر		
الاثنين ١٧ تشرين الأول/أكتوبر		
١٠/٠٠		
بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:	البند ٦٦	حقوق الشعوب الأصلية (أ) حقوق الشعوب الأصلية (ب) العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦٦
١٣/٠٠		
١٥/٠٠	البند ٦٦	مناقشة عامة (اختتام) الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البند ٦٦
١٨/٠٠		
الثلاثاء ١٨ تشرين الأول/أكتوبر		
١٠/٠٠		
بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:	البند ٦٩	تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان يليها بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
١٣/٠٠	البند ٦٩	(د) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتها إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين الفرعيين ٦٩ (أ) و (د) مناقشة عامة (اختتام) الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البندين الفرعيين ٦٩ (أ) و (د)
١٥/٠٠	البند ٦٩ (د)	
١٨/٠٠		
الأربعاء ١٩ تشرين الأول/أكتوبر		
١٠/٠٠		
بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:		

<p>البند ٦٩ تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها</p> <p>(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية</p> <p>(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين</p>	
<p>إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين الفرعيين ٦٩ (ب) و (ج)</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين</p>	<p>١٣/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p>
<p>الخميس ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)</p> <p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p> <p>اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات المقدمة في إطار البنود ٢٧ و ٢٨ و ٦٥ و ١٠٧ و ١٠٨، يلي ذلك حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)</p>	<p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p>
<p>الجمعة ٢١ تشرين الأول/أكتوبر</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)</p> <p>الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠</p>	<p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p>
<p>الأسبوع من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر</p> <p>الاثنين ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر</p> <p>الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)</p>	<p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p>
<p>الثلاثاء ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر</p> <p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)، يليه مناقشة عامة (استئناف)</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) مناقشة عامة (تابع)</p>	<p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p>
<p>الأربعاء ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر</p> <p>الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠</p> <p>البندان الفرعيان ٦٩ (ب) و (ج) مناقشة عامة (تابع)</p>	<p>١٠/٠٠</p> <p>١٥/٠٠</p>

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
الخميس ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر	البندان الفرعيان مناقشة عامة (تابع) ٦٩ (ب) و (ج)
١٠/٠٠	
١٥/٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات، تلي ذلك مناقشة عامة (اختتام)
١٨/٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البندين الفرعيين ٦٩ (ب) و (ج)
الجمعة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠/٠٠	بيان استهلاكي يلقيه رئيس مجلس حقوق الإنسان وتعقبه جلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن ما يلي:
	تقرير مجلس حقوق الإنسان <sup>(ب)</sup>
المادة ٦٤	
١١/٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦٤
١٣/٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البند ٦٤
الأسبوع من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر	
الاثنين ٣١ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠/٠٠	بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
	القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
	(أ) القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
	(ب) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها
	حق الشعوب في تقرير المصير
البند ٦٨	
١٣/٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ٦٧ و ٦٨
١٥/٠٠	البندان ٦٧ و ٦٨ مناقشة عامة (تابع)
الثلاثاء ١ تشرين الثاني/نوفمبر	
١٠/٠٠	البندان ٦٧ و ٦٨ مناقشة عامة (تابع)
١٣/٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن البندين ٦٧ و ٦٨
١٥/٠٠	بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:



التاريخ/الوقت	بنـد جدول الأعمال/البرنامج	
١٨/٠٠	البند ٦٢	تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦٢
الأربعاء ٢ تشرين الثاني/نوفمبر	المادة ٦٢	مناقشة عامة (احتتام) الموعد النهائي لتقديم مقترحات بشأن المادة ٦٢
الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠		
١٨/٠٠		
الخميس ٣ تشرين الثاني/نوفمبر		اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
١٥/٠٠		
الأسبوع من ٧ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر		
الثلاثاء ٨ تشرين الثاني/نوفمبر		اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
١٥/٠٠		
الجمعة ١١ تشرين الثاني/نوفمبر		اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠		
الأسبوع من ١٤ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر		
الثلاثاء ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر		اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠		
الخميس ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر		الموعد النهائي لتقديم مشاريع المقترحات المتبقية
١٣/٠٠		
١٥/٠٠		اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
الأسبوع من ٢١ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر		
الاثنين، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر		اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
١٥/٠٠		

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
الثلاثاء ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر	البند ١٢١
١٠/٠٠	تنشيط أعمال الجمعية العامة <sup>(ج)</sup>
	اتخاذ إجراء بشأن المقترحات المتبقية
١٥/٠٠	اتخاذ إجراء بشأن المقترحات المتبقية
	اختتام أعمال اللجنة الثالثة

(أ) بند وارد في جدول الأعمال المؤقت (A/66/150).

(ب) ريثما يتم الحصول على تأكيد رسمي، تم مؤقتاً تحديد هذا الموعد للنظر في هذا البند.

(ج) من المقرر إحالة هذا البند من جدول الأعمال إلى اللجنة الثالثة لغرض وحيد هو النظر في برنامج العمل المؤقت للجنة في الدورة السابعة والستين للجمعية العامة واتخاذ إجراء بشأنه.